

營業部 二六六八 電報掛號一六六一

中比條約宣告廢止

昨日上午十時，閣議開會後，由顧總統提出外務部呈請廢止比國原條一件，並請將比國之最後答復節略，及雙方往來各文件，顧即席概述中比交涉之經過，及比使答復之無禮情形，經長時間之討論，當決定悉照外部所擬辦理，下指令照准，但比國在華使領人民產物等仍加保護，一面須由外部另訂優待辦法，以重邦交，一面對外部與比另訂平等新約，故外部致比使照會中，根據此意，仍望比方能豁然覺悟，與中國重訂新約，在座雖據合，及致比使照會，並外交部宣言如下：

大總統指令第四百三十三號令，外交總長，呈請將業經期滿之前清同治四年中比北京條約及稅則通商章程，宣布失效，另與商訂平等及互相尊重領土主權之新約，以重邦交，祈鑒核示遵由，呈悉，前清同治四年九月十四日中比北京條約共四十七款，及稅則通商章程，業於本年十月二十七日期滿，應即宣布自期滿日起失效，着該部從速商訂平等及互相尊重領土主權之新約，以重邦交，至現任比國在華之使領人民產物船舶，均着地方官按照國際公法及國際習慣，妥為保護，一面並由主管各部，按照國際通例，迅擬優待辦法，呈候核奪施行，餘如所擬辦理，此令，中華民國十五年十一月六日

致比使照會 為照會事，昨日貴公使面交之備忘錄，業已閱悉，中國政府向商替代前清同治四年中比條約之臨時辦法，雖經屢予讓步，乃貴國政府對於本總長十二月二十八日送達貴公使提案所予之讓步修正，未見容納，反聲明恢復其裁判前之地位，提議廢除條約解釋問題，交付國際法庭，中國政府殊深抱憾，中國政府，既仍堅持其以通知方式，修正前清同治四年中比條約之見解，對於從前力圖該問題友好之解決，卒未如願而有結果，不禁失望，尤可惜者，為談判進行已有程度，其唯一爭執問題，為締結新約，是否應有一確定期間，查規定締結新約期間一事，並非國際會商中罕見之舉，中國政府所以視為尤有必要者，不但因現今中國學國皆抱反對片面條約及不平等待遇長期延長之思想，且所以表明兩國欲於相當期內，締結新約之誠心，對於貴國政府聲明一俟美英法日本等國，與中國訂立新約時，比國政府對於中國與上開任何一國所定關於主權問題之辦法，亦予以同樣容納，中國政府雖已閱悉，但對於此議不能予以容納，以替代締結新約之確定期限，因各國對於修訂條約，設均取同一態度，勢有彼此推讓牽制之弊，致中外共同利益最有關係之新約，反共成立之希望，自甚明瞭，因貴國政府現在所持之態度，中國政府以為除宣布一八六五年中比條約終止外，別無他途，因此關於此事，已於本日奉大總統命令，茲將英文譯本抄送貴國，令中并令從速予以查閱，令重領土主權為基礎，與貴國會商訂立新約，在此期內，對於貴國在華之使領人民物產船舶，已令知地方官依照國際公法及國際慣例，以充分及適當之保護，並已訓令主管各部，按照國際通例，會商優待辦法，呈候核奪施行，總之中國政府，願以平等及互相尊重領土主權為基礎，早日締結新約，不但出自促進中比友好關係，及相互利益其難之願望，是以中國政府準備與無論何時，根據上載之原則，與貴國政府會商締結新約，相應照會貴公使，轉達貴國政府，為荷，須至照會者，

外交部宣言 溯自民國建立以來，中國政府，即抱一種果決願望，使中國在國際團體中，得與其他各國處於平等地位，並使其各得盡一部分能力，以求人類志願之完成，此種主要原則，為中國全國熱誠所在，是以時時奉為圭臬，願中外各國，設一日無平等及互相尊重領土主權之可言，則此種願望之實現，決難成就，自近百年來，中國受壓迫，而訂不平等條約於中外人民之間，造成歧異不同之待遇，至今日為對於各國種種不滿及隱忍之原因，夫國際之關係，既與人與人之間係相同，必交換相互利益，能使彼此睦睦，足垂久遠，而後締結邦交之主旨乃見，故此項不平等之中外國際關係，實非理所應有，况當此國際聯盟成立之時代，而仍有以平等相互為互為基礎之國際關係，以無何種正當理由，蓋惟相互，乃能產生互相關心之心，而互相信任之心，乃能促進友好與瞭解也，中國政府為期速此願望起見，屢次循外交之途徑，及在各國會議中，設法將中國與各國所訂條約內，嚴限制中國自由行使正當權利之平等條款，各關稅規則，及對外人裁判權等重要事項，予以終止，此項規定，創立片面之權利，侵損中國之主權，阻碍其國際關係之發展，東辦其政治經濟生活之發展，故中國政府，一方面在凡爾賽及華盛頓兩會議，涉在此次北京關稅特別會議中，屢次提出修改不平等條約問題，一方面對於新約之締結，除略以平等相互主義，及彼此尊重領土主權為原則者，概不允訂，凡依照此種新基礎而訂立之條約，為數日增月進，現經訂定者，中奧中波中智中芬中德，及中國與蘇維埃各條約皆是也，

中國政府依此政策，對於現行各約，大概將于滿期時通告終止者，現正努力設法改訂，俾于各約滿期時，所有一切不平等及陳舊之條款，不復復見之于新約，職是之故，中國政府對於前清同治四年九月十四日，即西歷一八六五年十一月二日，中比友好通商行船條約，經先期六個月之通知，予以終止，查所當表明者，該該約係中國常與外人通商時，違背中國意願，而強迫訂立之各約同屬一類，而對於中國主權，加以限制者，也，依照前清同治四年中比條約第四十六條規定，自互換批准日起，每屆十年期滿，即可修改，因此中國政府于本年四月十六日通告中國政府，願將現行中比條約，于本年十月二十七日予以終止，同時并提議從速開始商訂新約，比國政府于上載新約第四十六條中國之解釋，不能同意，而對該修改該約一節，聲明俟俟後，始願商訂新約，

九江失守由於周鳳岐軍隊內變

傳聞北軍已奪回九江惟無從証實
南軍入九江僅兩千人已宣布戒嚴
孫傳芳現在湖口 南昌盧部動員

上海十一月六日路透電、此次北軍之失利，係因內部發生變化，據云有一部分浙軍，受上官指使，不肯與忠于孫傳芳之軍隊合作，抵禦攻城之南軍，聞斯役南軍僅二千人，城中作戰頗烈，但租界內無傷亡者，北軍欲行反攻，惟日人方面所傳北軍已奪回九江之說，則尚未證實云。

北京十一月六日路透電、昨日路透社由上海發出關於南軍佔領九江之電文。似受檢查員之妨礙，但今日得可靠外人方面消息，足以證明近一二日來江西前線，確有絕大之變化，漢口及南京等處之消息，亦謂：南軍只有二千人，佔領九江時，並未受若何抵抗，據云南軍此次獲勝，浙軍將領周鳳岐實內應云。

上海五日路透電、聞九江失陷原因，係聯軍對於黨軍防禦上配置不及，此外又有重要原因，則以周鳳岐所部突為黨軍內應之故，現聞聯軍之總豫備軍全部，業於本月五日，將南軍擊退，並將九江奪回，惟是否確實，不敢斷言。

五日上午零時四十分九江電、支（四日）午本埠（九江）聞槍聲，係黨軍陳銘樞部由瑞昌來襲，全市混亂，周鳳岐部應戰，在十里鋪王家集一帶與黨軍肉搏，南路路在沙河被破，一按十里舖王家集均係距九江減南二十里之市鎮云。

五日九江江電、孫傳芳由武穴回潯，適全市在混亂中，孫輪遂轉駛湖口。（接湖口在九江下游約五十里）

上海五日路透電、據修城鐵路所部約二萬人，已由馬廕撤退，進兵占領九江。

但嗣經長時間之討論，願國政府同意，將同治四年條約予以失效，採用臨時辦法，以資代替，并互相允許，此種約國外交及領事人員，以及人民法人，物產船隻，在彼此締結範圍內，得享最惠國待遇過境，又協議以平等及互尊重領土主權為基締結。

新約在新約未訂實行以前，該臨時辦法繼續有效，上述既經商定新約兩要點，概經議定，中國政府信以為此國不致提出障礙，以阻止解決，詎比國政府對於中國政府定期訂立新約之提議，竟難承受。

以下接明日第六版

來，孫傳芳等幹部間，遂親視戰場方面之北伐軍，北伐軍即乘此機，於昨四日下午一時半頃，以二千左右兵力，對九江猛烈攻擊，交戰約兩小時餘，大將聯軍擊破，並完全佔領九江。

上海五日路透電、南軍佔領九江後，九江市中，立呈紛擾之勢，英美日三國之陸戰隊，立行上陸，警衛各國僑民，孫傳芳之司令部，已乘軍艦移向新流出發，聞南昌盧香亭部二旅，已下動員向九江進發，據孫離潯前對人表示，謂一二日後必能將九江南軍擊滅，態度極為樂觀，聞南軍入城後，即宣布戒嚴，夜間八時以後，早開六時以前，一律斷絕交通，禁止行人往來，形勢極為嚴重云。

上海五日東方電、據此間某方面接報告，奉蔣介石命由武漢向江西出動之陳銘樞軍，約四千集合陽新，利用山地隘路，掩避聯軍之眼目，一日以來出現於德安北方，約一千進迫九江，但因聯軍總預備隊之出動，將奇襲九江之南軍擊退，今晨不復聞槍聲，市面全歸平靜。

九江四日東方電、德安北方之戰鬥，孫傳芳軍受南軍一千名之奇襲，形勢陷於不利，三日以來傷兵陸續送還九江，四日午後一時左右槍聲漸稀可聞，至二時半頃，各營益激烈，英、美、法、意各國艦隊上岸，租界由各國陸戰隊及義勇隊嚴重警戒中，租界之各國婦孺，已收容於伊豫字泊用。

評壇

(虛白)

贛局劇變之觀察

北京宣告解嚴

京師治安前經張宗昌張學良等宣布戒嚴，並令李壽金王琦爲戒嚴司令，茲張等因戰事平定，戒嚴宣告解嚴，回復市面，戒嚴司令都已奉到命令，即日遵令結束，并已草布告發出云。

十分融洽，其間原因，甚爲複雜，不僅粵桂湘鄂四派有裂痕，鄂漢邊急難忽鄂，唐生智自北自東，李爲情勢所驅使，劉佐龍雖亦奉到征東之令，但劉善病，難滿口答應出馬，始終無心動身，現值唐生智在前方督戰，鄂東戰事，黨聯兩軍，相持新州斯水間，新水半歸黨軍，武漢諸言又盛，居武昌者還漢口，居漢口還租界，因鄂北鄂西兩方面消息亦均欠佳之故云。

南軍入九江，孫傳芳退守長江北岸，雖無電證明，實已成不可掩之事實，南軍撤兵南昌以誘敵，然後取道德安，掩襲後路，爲至顯易之戰略，孫氏知之而不能禦之者，豈實力之真不足以相抗耶，是至足研究者也，或曰是孫氏欲取反與之戰畧也，然九江爲北軍之根據，九江失，則全贛五解，前線軍隊失其聯絡，危險至甚，其決非戰畧明甚，南軍戰術，擅用小部隊之暗襲，前者南昌德安之役，即用此術而未告成功者，或者此次孫氏之敗退，亦南軍剽襲之成功歟，是或近似，蓋路透電言，佔九江者爲李宗仁，李都德安爲入潯要道，日來但聞德安激戰，未見勝敗，南軍何得遽入九江，是皆足資研究者也，惟有友人告語曰，入潯者爲陳銘樞之生力軍，戰鬪力甚強，則此役非南昌德安可比矣，孫氏雖潯，南潯路上之軍隊，失其聯絡，處四面楚歌之中，能否突圍而出，要視南軍守潯之實力何如，孫氏嫡系部隊，皆集於此，其勢力之存亡，將決於此役乎，

北京宣告解嚴

京師治安前經張宗昌張學良等宣布戒嚴，並令李壽金王琦爲戒嚴司令，茲張等因戰事平定，亟應宣告解嚴，回復市面，戒嚴司令部已奉到命令，即日遵令結束，并已草就布告發出云、

德前皇威廉二世自傳

將於本月十一日起逐登
本報天籟欄 閱者注意



EX-KAISER WILHELM

鄂西援鄂軍分三路出動

何金鰲部進駐宜昌 曾述孔部急
攻監利 賀龍與王天培均守中立

社十月二十九日宜昌通鄂西各師旅，集中宜沙因吳佩孚一再電催攻鄂任張福臣爲第八師師長此間川中將顏、亦願援盧金山乃於前日電召于閣得勝來宜、會贛前進（開昨（二十日）已開會談，計列席者二十六員于學忠、第七師師長勝、川軍第七師師長勝、川軍第十師師長曾述川軍第一軍軍長何金聚八師師長張福臣等，議計書，以閣之第七師及川軍王師駐荊沙、防王（天培）（賀龍）、何師及盧師駐宜、會攻方正面。由長江下攻盛利、播旋助之，于師出漢水之左、張師出漢水之右、先取仙桃鎮沙洋、然後直逼武漢，議決後于閣當晚乘快利輪駛赴沙市，張福臣曾述孔兩師、三十日晨准由潯江兵輪向荊沙出發，至王天培賀龍、已輕離長陽郡郭王鄧王麟奔走調和、戰線各後退三十里，王賀持守中立、讓

張福臣、徐道即召代表、省廳亦派黃咨爲代表、來宜請兵援鄂、聞黨軍此次入武昌城後、曾通緝省議員及各界要人有三百餘人之多云、

晉閩在太原會議
討論肅清國軍辦法
路透社消息、山西督辦閻錫山、邀請劉鎮華、張兆麟、孔繁綽、在太原會議、討合力肅清晉陝甘三省之國軍辦法云、

尚有緊要新聞轉登第八版
閱者注意

最重要爲行政院之改組問題
中國當選非常任理事之困難

巴黎電訊、巴黎晨報、著
論說、題爲「普加賽如能發
官一內述普政府近數月來之
財政狀況、略謂截至本年六
月底、到期之債務、共達七
十萬法郎、而由直接稅所
得之收入、僅當其百分之十
六、而現在之收入、已超過
百分之九十、即國庫之收入
、較之應償付之款、僅短少
百分之三十三、政府所欠注
蘭西銀行之款、較之七月底
、已減去二十二萬萬佛郎、
八九兩月、法國共支出七百
萬鎊、一千六百萬元、及六
十萬佛羅林、並將墨于借款
重行組合、總之法國財政險
象、已成過去、而前途已現
曙光云。

財政險象已成過去
普恩卡之成績可觀

百分之三十三，政府所欠法蘭西銀行之款，較之七月月底，已減去二十二萬萬佛郎，八、九兩月，法國共支出七百萬鎊，一千六百萬元，及六、七兩月佛羅林，並將墨于借款重行組合，總之法國財政險象，已成過去，而前途已現曙光云。

財政大臣在衆院之提案
修正案仍不脫保護色彩

本年財政大臣廷爾畢氏，在衆院提出預算案，曾列舉增加關稅及國內稅則之計畫，爲數甚多，茲對於其關稅改正提案，略述梗概，以供參考（一）特惠英國，一切新稅，凡遇係由英國殖民地來者，均予以減收三分之一之特惠，且現受特惠待遇之一切物品，其特惠期間，更給予繼續十年之保證，其唯一之目的，不外欲藉此長期，以確實保護國內市場之銷路，並件，可供雙方使用者尤多，今改爲一律課稅，既可免除許多困難，而國庫收入亦可增加云云，按依照產業保護規則所規定，國內業務用貨，財，并無應受保護之資格，財長云云，不過託辭，特藉此以達其保護汽車工業之目的而已。

（四）主要工業保護之擴張，一九二一年制定之產業保護條例，其第一部保護主要工業之規定，處於八月莫不驚慌云云。

反法宣言，外長白里安意相墨索理尼親自接談之必要，溫梯米爾法西底黨首領，已於星期一，向法領道歉，法國警察於波呂里地方，逮捕西班牙，意大利英國過激黨多人，該黨欲越過法西邊境，擬在曼格羅格那舉事發動，該黨革命黨，定在巴黎設立總部，而參與革命之人數，約爲四百人，昨日又在波呂里逮捕二十八人，居民

意法交涉解決

已於星期一，向法領道歉，
法國警察於波呂地方，
逮捕西班牙、意大利及英
意黨多人，該黨欲越過法
邊境，擬在塔拉羅格那事
發動，該輩革革黨，定在巴
黎設立總部，而參與革命
人數，約為四百人，昨日又
在波呂被捕二十八人，居民
莫不驚慌云。

墨索理尼被刺案之餘波
(扶)

羅馬電訊、意大利首相墨索
里尼本日下午、訪萊特醫院
本月九日舉行會議、通過將
來再有向墨氏謀暗殺者、即
須處以死刑之議案、墨氏受
暗殺、已達四次矣、
柏林電訊、日來歐洲各國報
紙、無不登載意首相墨索理
尼被刺案、現意大境內、
屢次有意外事件發生、並植
種報告、已證實當場斃之
青年、確非兇手、彼為關
西底黨人、與此黨無絲毫關
係不幸慘死、意首相現欲以

蓋普通載客用汽車與業務用汽車，如依現行辦法，前者課稅後者無稅則，則於輸入之際，爲區別之故，關吏所需之手續較繁，且普通載客用汽車，隨時可以改造業務用汽車，而汽車中之各項零

(五)包裝紙及紙袋紙關稅之新設，此爲去年十二月政府自國會撤回者，茲則復提出，自五月八日起，課從價一成六分又三分之一之關稅，其爲一種純粹之保護關稅，固無待贅言也。

十、組織一拉丁各國聯邦，及反對批准法國美英俄條約，並法批准意葡相繼承認尼氏，近在波羅哥拉演講詞中，含有抵制法國之意，而最近之街突事件，亦決由云意法西黨大會之議決云云。

A black and white photograph of a model airplane on a runway, suspended by a parachute labeled 'WINGS'. The background is a dark, textured surface.



氏飛乘，此至端降上完，之，升，駕，方省在機傘明圖
機賽美傘右人之端畢，此，力然，由駛，而加之，之中
者氏滿者，物情爲從圖大任後六飛與實利安以飛爲
爾軍，軍爲，形飛爲告機稽千機爾行格福全保飛最
爾駕士軍發自，機驅試成下此餘，可試湖尼，謹下近
可駛官氏明左下下，驗功降傘尺高氏驗地亞近飛降

天津德商北洋行禮和洋行

ZEISS

● 理 經 總 ●

德國著名蔡司廠所造新式測量器水平儀敝行現備有
大宗現貨價目便宜惠顧諸君請駕臨

天津特別三區二馬路
禮和洋行啓

開灤礦務總局

北方售品處啓

各項煤斤價
啓者敝處自三月十七日起規定各種煤斤

清一	二	家	價
水號	號	常	目
焦末	末	塊	開
炭煤	煤	煤	列
每噸	每噸	每噸	于後
十一元一角五分	九元二角	八元五角	
二十元四角			

廠內交貨運脚一律外加

開灤礦務局北方售品處啓

大前門
香烟

吹氣如蘭

CHENMEN
GRANDE
50 CIGARETTES

CHENMEN
GRANDE
50 CIGARETTES

DAQIANMEN CO. LTD. HONG KONG

CD-131

褚玉璞在保定之新政

保護慈善機關改組警察處
嚴查往來信件 注意黨人

直軍開到保定，已奉有長官命令，凡男女學校，均不得開辦，各校門戶，均不得張貼，凡有違犯者，定予嚴懲。褚玉璞在保定，對於慈善機關，極為重視，並派員調查，凡有慈善機關，均應向該處登記，並由該處派員監督。此外，並改組警察處，嚴查往來信件，注意黨人，凡有可疑之信件，均應扣留，並由該處派員調查。此項新政，旨在加強治安，保護慈善機關，並嚴查黨人，以維穩定。

華北公司建築商場之糾葛

本埠日租界，前由華北公司代表，向該處政府，提出建築商場之計劃，該處政府，已允予批准。惟該公司，因經費問題，未能如期動工。現該公司，已與該處政府，達成協議，將該商場，改組為華北商場，並由該公司，負責建築。此項商場，建成後，將為該處，增加繁榮，並為該公司，增加收入。此項糾葛，現已解決，商場將如期動工。

容城幸免兵禍

容城，位於保定府，前因兵禍，遭受慘劫。現該城，已幸免兵禍，並已恢復繁榮。此項消息，已傳遍該城，居民，均感欣慰。此項消息，亦已傳遍保定府，居民，均感欣慰。此項消息，亦已傳遍保定府，居民，均感欣慰。

康南海先生諸天講出版預約

康南海先生，前在廣州，講論諸天，其言極其精闢，且極其動聽。現該先生，已將該講論，整理出版，並已預約。此項預約，旨在推廣該講論，並為該先生，增加收入。此項預約，現已開始，凡有預約者，均可向該處，索取預約單。此項預約，現已開始，凡有預約者，均可向該處，索取預約單。

金丹犯轉運毒物之方法

令婦人私帶 多開藥房 假冒士紳 勾結軍人為之保護

金丹犯，前在保定，轉運毒物，其方法極為巧妙。其方法，為令婦人私帶，多開藥房，假冒士紳，勾結軍人為之保護。此項方法，旨在逃避法律，並為該犯，增加收入。此項方法，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項方法，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

匪徒搶劫妓館

昨晨四時十分，日本警察署，接獲報告，稱有匪徒，搶劫妓館。該署，已派員前往調查，並已將該匪徒，逮捕歸案。此項搶劫，旨在搶劫財物，並為該匪徒，增加收入。此項搶劫，現已解決，妓館，已恢復正常。

限制軍士過橋

昨晨四時十分，日本警察署，接獲報告，稱有軍士，過橋。該署，已派員前往調查，並已將該軍士，逮捕歸案。此項過橋，旨在逃避法律，並為該軍士，增加收入。此項過橋，現已解決，軍士，已恢復正常。

王琦昨日來津

京畿憲兵司令王琦，於昨日，由京來津。該司令，將與該處政府，商討軍政要務。此項來津，旨在商討軍政要務，並為該司令，增加收入。此項來津，現已開始，凡有來津者，均可向該處，索取來津單。此項來津，現已開始，凡有來津者，均可向該處，索取來津單。

協和貿易公司遷移廣告

啟者本公司英租界西摩路新建樓房業已竣工茲擇於十月二十三日即夏曆九月十七日遷入辦公特此告聞

天津道勝銀行清理處通告

查清理中國境內道勝銀行章程施行細則第八條規定清理員應於各該處繼續登報八日聲明自最初登報之日起各該分行債務人應於一個月內將債務清還等因茲特通告凡各商號或個人有欠天津道勝銀行債務者請於本年十二月四日以前將本息如數清償為要特此通告

褚督辦視察保定各縣

禁止軍人干涉政務 如有任 免知事及兼任知事者均取締

褚督辦，前在保定，視察保定各縣。其視察，旨在加強治安，並為該督辦，增加收入。此項視察，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項視察，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

清理海光寺

直隸省清理海光寺，旨在清理該寺，並為該寺，增加收入。此項清理，現已開始，凡有清理者，均可向該處，索取清理單。此項清理，現已開始，凡有清理者，均可向該處，索取清理單。

公產之交涉

直隸省清理海光寺，旨在清理該寺，並為該寺，增加收入。此項清理，現已開始，凡有清理者，均可向該處，索取清理單。此項清理，現已開始，凡有清理者，均可向該處，索取清理單。

稟請懲辦逆子

山東東明縣令張宗昌，前在保定，稟請懲辦逆子。該令，將與該處政府，商討懲辦逆子。此項稟請，旨在懲辦逆子，並為該令，增加收入。此項稟請，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項稟請，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

軍用票價格日增

山東東明縣令張宗昌，前在保定，稟請懲辦逆子。該令，將與該處政府，商討懲辦逆子。此項稟請，旨在懲辦逆子，並為該令，增加收入。此項稟請，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項稟請，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

新學書院畢業

本埠新學書院，前在保定，畢業。該書院，將與該處政府，商討畢業。此項畢業，旨在畢業，並為該書院，增加收入。此項畢業，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項畢業，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

本埠自來水將受影響

每逢春季河水枯涸不可飲食 一般市民自行鑿井進步頗速

本埠自來水，前在保定，將受影響。該水，將與該處政府，商討自來水。此項自來水，旨在自來水，並為該水，增加收入。此項自來水，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項自來水，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

盜匪捶門借錢

直隸保安司令部，前在保定，盜匪捶門借錢。該司令部，將與該處政府，商討盜匪捶門借錢。此項盜匪捶門借錢，旨在盜匪捶門借錢，並為該司令部，增加收入。此項盜匪捶門借錢，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項盜匪捶門借錢，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

請修汽車路橋

津浦鐵路局，前在保定，請修汽車路橋。該局，將與該處政府，商討請修汽車路橋。此項請修汽車路橋，旨在請修汽車路橋，並為該局，增加收入。此項請修汽車路橋，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項請修汽車路橋，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

青年會將徵會員

天津青年會，前在保定，將徵會員。該會，將與該處政府，商討將徵會員。此項將徵會員，旨在將徵會員，並為該會，增加收入。此項將徵會員，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項將徵會員，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

社會教育辦事處之窘狀

天津社會教育辦事處，前在保定，社會教育辦事處之窘狀。該辦事處，將與該處政府，商討社會教育辦事處之窘狀。此項社會教育辦事處之窘狀，旨在社會教育辦事處之窘狀，並為該辦事處，增加收入。此項社會教育辦事處之窘狀，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項社會教育辦事處之窘狀，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

宣化土匪橫行

宣化土匪，前在保定，橫行。該土匪，將與該處政府，商討橫行。此項橫行，旨在橫行，並為該土匪，增加收入。此項橫行，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項橫行，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

官產處標賣各處義地

均帶有收據已定出價目

官產處，前在保定，標賣各處義地。該處，將與該處政府，商討標賣各處義地。此項標賣各處義地，旨在標賣各處義地，並為該處，增加收入。此項標賣各處義地，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項標賣各處義地，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

汽車管理局考試司機之情形

直隸全省汽車管理局，前在保定，考試司機之情形。該局，將與該處政府，商討考試司機之情形。此項考試司機之情形，旨在考試司機之情形，並為該局，增加收入。此項考試司機之情形，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項考試司機之情形，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

永清駐軍抄團總

永清縣第四區保衛團第三團，前在保定，駐軍抄團總。該團，將與該處政府，商討駐軍抄團總。此項駐軍抄團總，旨在駐軍抄團總，並為該團，增加收入。此項駐軍抄團總，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項駐軍抄團總，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

縣發展實業

直隸省，前在保定，發展實業。該省，將與該處政府，商討發展實業。此項發展實業，旨在發展實業，並為該省，增加收入。此項發展實業，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項發展實業，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

樂城縣長卸任

樂城縣，前在保定，縣長卸任。該縣，將與該處政府，商討縣長卸任。此項縣長卸任，旨在縣長卸任，並為該縣，增加收入。此項縣長卸任，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項縣長卸任，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

車站紀事

車站，前在保定，紀事。該車站，將與該處政府，商討紀事。此項紀事，旨在紀事，並為該車站，增加收入。此項紀事，現已傳遍保定府，居民，均感驚訝。此項紀事，亦已傳遍保定府，居民，均感驚訝。

紅手牌鉛油
衛生消毒藥水
屋頂雨不漏牛毛氈
屋頂雨不漏牛毛氈附屬品
帕克布鉛油
刷牆粉刷牆漿
帕克布漆及磁漆
帕克布地板鉛油
機器軸用烏金
護牆紙板
化學防潮地板灰
凍菜洋灰

師律
戴景槐

總公司 上海九江路二十二號

（電話東局三十九號）

歡迎

新通貿易公司

法中街十五號 電話南局二六五四

美商豐業公司經理

商家住宅 年出小數
保費向敝公司投保
火險便可高枕無憂



司公險保森特赫約紐

中華懋業銀行

本行係中美合資辦理。額定資本銀一千萬元。實收銀元七百五十萬。公積金一百七十四萬二千餘元。奉財政部批准。特准發行兌換券。專營國內外匯兌。並特准發行長期借款。收儲各項定期活期存款。貼現期票。經收中外各埠匯兌。並充公債證券。買賣貨幣金銀及外國紙幣。兼辦各種儲蓄。並在歐美各大商埠。並國內各省通都大邑。設有交通匯兌機關。總管理處設在北京。執行部設在上海。

柳江煤

江煤

啓者敝棧歷年經售柳江大炸極合冬季爐煤之用久爲顧客所歡迎現號大運到大批新貨減價出售並爲顧客便利起見管送到計頭號大炸每噸十六元二號大炸每噸十五元四號小塊每噸十四元五小塊每噸十三元六號末煤八元本埠以內概不另收車力如願自取每噸減收一元又兼銷山西大炸每噸二十二元車力在內棧事務所設日本租界秋山街寧靜里三號

電話總局二九九七

法界
梨棧
嘉綸綢緞莊廣告

有此四因故
一因杭州有織綢專肆高各貨多係為多銷貨色區圖厚利
二因綢緞各貨多係由杭直運來津比官係為多銷貨色區圖厚利
三因注實誠恐各舖張門而開支節省
四因便利顧客起見各舖呢絨布平均約係帶售性質另加夥友開支

中華興業公司

專辦各項工程
計劃建築進出
口機器材料商

天津英界十一號路四十二號
總公司事務所
電話南局二五二一
總經理 張時行

物華樓全店

[illegible]

中西賽馬會秋季合賽 第二日十次賽馬成績

第一次 河南賽半英里

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第二次 廣西賽一英里又四分之一

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第三次 湖南賽一英里又四分之一

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第四次 四川賽五法郎

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第五次 合賽勝利賽一英里又四分之一

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第六次 合賽勝利賽一英里又四分之一

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第七次 合賽勝利賽一英里又四分之一

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第八次 浙江賽一英里

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第九次 合賽勝利賽一英里又四分之一

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

第十次 廣東賽一英里又四分之一

馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角
馬主：李林公司
馬名：馬王
號數：七七號
成績：三二秒八
獎金：三元八角

盛傳南軍已入漳州城

閩軍第一師張毅部已於四日退出漳州城，周蔭人部已將所部調撥，官方消息適與相反。

粵領團對英領之不滿

英領已承認廣州政府徵收附加稅，為恢復交通之條件，領團大反對。

南京人心動搖

南京五日電，九日九時，南京人心動搖，人心大為搖動。

鄂東風雲吃緊

九日電，鄂東風雲吃緊，孫傳芳之軍隊，正向鄂東進發。

奉天派定觀操員

奉天派定觀操員，奉天派定觀操員，奉天派定觀操員。

漢陽兵械之運湘

漢陽兵械之運湘，漢陽兵械之運湘，漢陽兵械之運湘。

黨軍向漢商借款

黨軍向漢商借款，黨軍向漢商借款，黨軍向漢商借款。

協和貿易公司新屋落成典禮

協和貿易公司新屋落成典禮，協和貿易公司新屋落成典禮。

外部設條約會

外部設條約會，外部設條約會，外部設條約會。

汪兆銘之病

汪兆銘之病，汪兆銘之病，汪兆銘之病。

美使訪外顧

美使訪外顧，美使訪外顧，美使訪外顧。

交涉中之奉票

交涉中之奉票，交涉中之奉票，交涉中之奉票。

廣州繼續排英

廣州繼續排英，廣州繼續排英，廣州繼續排英。

金壽良赴日觀操

金壽良赴日觀操，金壽良赴日觀操，金壽良赴日觀操。

美國新選舉後之形勢

民主黨及非禁酒派大獲勝利，民主黨已推定下屆候選總統。

意政府決定組織特別法庭

以戰時軍法審理處分現在及將來，意政府決定組織特別法庭。

英帝國會議討論中國問題

關於中國之政治軍事及黨軍，英帝國會議討論中國問題。

英煤業和平談判又開始

內閣與礦工代表將開談判，英煤業和平談判又開始。

西班牙革命

正調兵勦辦，西班牙革命，正調兵勦辦。

日本鐵鋼業反對抬高鐵鋼稅

對抬高鐵鋼稅，日本鐵鋼業反對抬高鐵鋼稅。

印阿締結協約

印阿締結協約，印阿締結協約，印阿締結協約。

汎太平洋會議對火山之研究

物理的科學部討論太平洋地，汎太平洋會議對火山之研究。

日本智識階級與勞動者合作

即在東京開新黨樹立促進會，日本智識階級與勞動者合作。

對露絲救濟資金

對露絲救濟資金，對露絲救濟資金，對露絲救濟資金。

法國無線電訊

法國無線電訊，法國無線電訊，法國無線電訊。

昨日開議例案

昨日開議例案，昨日開議例案，昨日開議例案。

命

命，命，命。

命

命，命，命。

命

命，命，命。

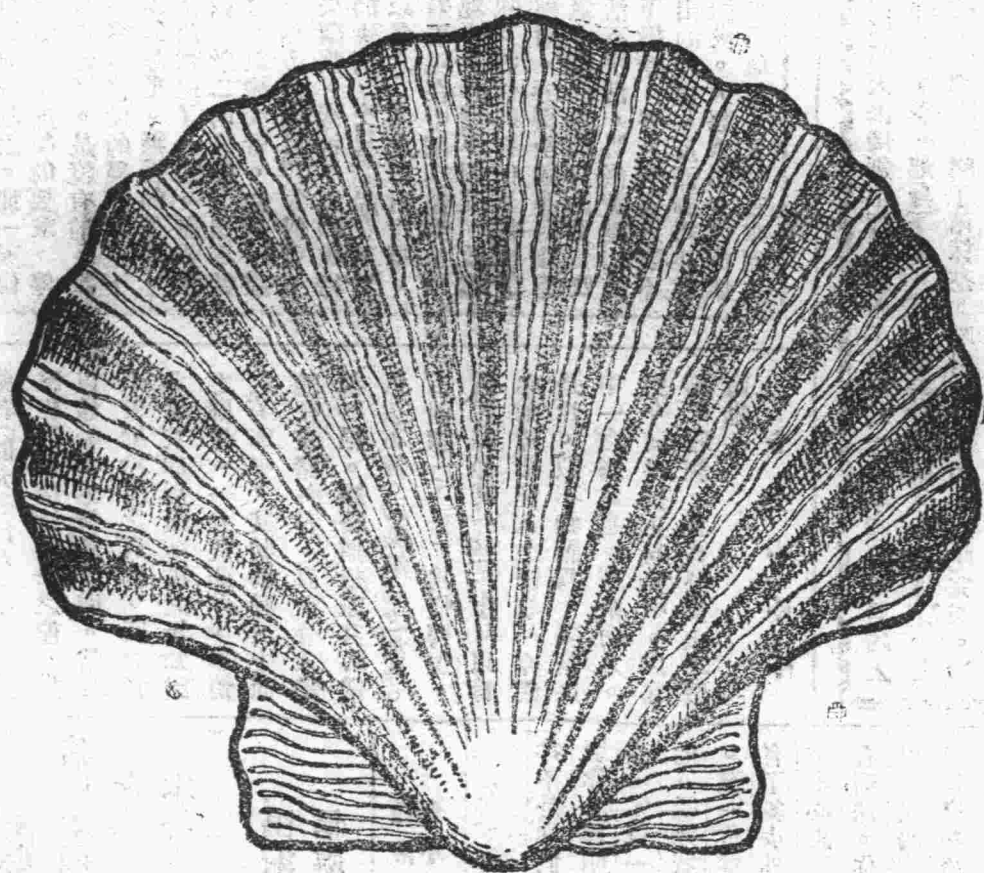


殼牌



此兩種油若
同時並用則
所得成績可
保異常美滿

此兩種油為
世上成色最
高又最耐用
之汽車用油



油 汽

油 機 滑 車 汽

售發有均行車汽等上各





伯江譯

一一 繪畫 Walter Pater; Imaginary Portraits

我是剛從早晨的集會回來，其實事情早就完了，我又在那裏徘徊了好久；因為我在想一個問題，這個問題是說：在我們的世界裏有一隻可憐的小鳥；飛進一座教堂裡面去；牠又想飛出來，但是始終找不着牠的路了；那末我們應該用什麼方法幫助牠一下呢？據我想來牠恐怕是要永遠被困在此地了；并且牠一定要鼓動雙翼；在這長簷下沒命的飛來飛去，一直到累死才算完事！我彷彿聽說有一位作家會把人們的生命來比擬一隻鳥；他說這隻鳥祇有一次在寒冷的夜裏，很得意地從一座金碧輝煌的大廳窗面飛掠過去，後來牠的運命趕到抓住了牠；牠撞進那石頭築成的教堂裡面去牠在這裏面乾繞圈子；可是老飛不出來，於是牠的生命也就在這環繞的高垣裏終結了——人類的生命多少是同這隻鳥一樣的！……

景玉

活該！利刃刺着你的心，
活該！毒蛇纏着你的身，
活該！那些猙獰的惡魔，
欺壓着你那微弱的魂靈。

那裡有慈悲在神的心中，
他們的心也都是金石造成。
人生就如同閻羅家的堂會，
舞台上紛紛的都是鬼靈。

何必使那悽懷的熱淚，
常常在你的眼兒裡盈盈？
何必使你那晶潔的胸懷，
永是充鬱着一團哀情？

這世界好比是污濁的溷廁，
溷廁中怎會有玉蘭的幽馨，
有的是醇酒在那邊瓶口，
且尋個無憂無慮大酩酊。

蓬西

七 春的悲哀

離離春風，有這般柔醉，啊，春風！你撕裂了我心靈上未癒的創痕！

在心頭翻燒起無名的野火，那縷縷青煙，慢慢的織成了一張煩惱的密網，將我這怯弱的心靈，牢牢的，緊緊的纏圍起來了。

遍野野草，從根處再發出肥綠的新芽，灰色的青山，換上了嫩綠鮮豔的春衣；半枯的瘦柳，更得了新的生命，柔嫩的枝梢，帶着新出世的葉芽，在高處，隨輕風慢慢的，來往的搖動着；嬌小的柳鶯，也重返舊日的枝頭，又開始唱她的「快活們」之曲了。……

這般自然物景，不是在矜示着她的偉大與永存嗎？不是在膨脹着她的「無上的美」與「無極的樂」嗎？啊！她（自然的物景）是永遠不滅的，她是在嘲笑失意的人們的懼怯！我不能再尋一條新的，有生氣的路嗎？——不！我不再尋了，我的希望，已經由失望而至不！

於絕望了！在人間，我沒有一點要求，也沒有絲毫的留戀。

啊！冰冷的人世，我要永遠的，永遠的，永遠的，同你辭別了！

萬一若是有人（我簡直是不敢有這個希望！）爲我憐惜，（這也並不是我的希望！）你

二十年人事奔波，什麼是收穫？
心靈深處積滿了人間的罪惡，
悬崖停步，遙望前途，回首過路，
勿須爲我流淚，你聽，你聽我這裡唱一隻快樂的歌兒給你！

渺渺茫茫一片汪洋滿天雲霧，
卑猥現世演着不調和的悲劇，
虛偽的人唱着不真實的情曲，
在人間遍佈着那魔網無層數，

堪憐落伍的英雄，知歸程何處？

我不要這人世的無爲的虛榮，

我不要這人世的所有的假情，

我不要知覺，無所謂什麼生死，

也無所謂黑暗，更無所謂光明！
我耳也不想去聽尋人們的愛，
因爲這人世原沒有愛的存在，
我對於人間沒有絲毫的要求，

鳥有鄉裡恢復了心靈的自由。
是春風吹得人們如醉的時節，
我與八問道一聲長世的永別，
荒涼的山谷飛下我的軀骸。

啊辭別了從今後我永不再來

一九二六，舉稿於津門別墅。

唱大鼓書的女郎

蘇進

楓飄糊糊地將要走入夢境，
一陣鏗鏘的三弦把我驚醒；
如怨如慕的哀音敲着耳膜，
是可憐的少女在引吭悲歌。

總必是有怨憾積聚在心頭，
否則這歌聲爲何這般輕柔？
她必是有苦悶纏繞在胸腔，
否則這歌聲爲何這般哀怨？

否，則這歌聲爲何這般悽愴？
她是在傷感墮落了的肉身，
她是在哀悼污辱了的靈魂；
鬼憤恨着流浪漂泊的現在，

她憂慮着遙遙渺茫的將來。

一過一聲似乎把淚珠滴
使那聲浪傳播得若離若即
那嫋嫋的餘香如秋雨淒淒
瀰漫在深沉的黑暗的國裏

我的瘡傷了的心起了共鳴，
恨不能飛去抱著歌女狂吻。
我的全身融化於淒愴之中，

浮雲雜記

——浮雲雜記之

一 中秋節

在病室裡。躺在病榻上。

「那裡過節？」『不知道在那裡過節了。』

「這，在我的觀察中。」

「節，原來是一件很重
話裡本來多少含着些怨意；
我的心境，也就顧不得許多
於漂泊的我無甚關係」。我

浮雲雜記

浮雲

一 中秋節

——淨雲雜記之一

在病室裡。躺在病榻上的」君問我：「在

他。這，在我的觀察裡，很使他失望。

平來多少含着些怨意；但爲着直率地表白

原來是一牛畏我，要為我尋壽——從未討

『我的我無甚關係』。我這樣思忖着；並且

英街中

英商惠羅公司衣料大展覽會

英街中

新開箱之各種絲綢呢絨為去年所未經見陳列於樓下數百匹歡迎參觀

閃光綴為全
絲所織乃有
色與無色二
種無色者之
絲織於面上
有色之絲織
於下面是以
色既淡雅光
亦最强粉紅
紫杏黃均全
每碼價洋二
元九角五分

大批蕭紋細
柳條細嗶嘰
各色甚多婦
女製旗袍短
衫亦異常艷
雅惠臨選擇
當知不謬也
每碼價洋五
元九角五分

各色厚薄
無花細呢
每碼五元
九角五分
至八元九
角五分不
等婦女可
製旗袍最
為淡雅男
子更為相
宜

衣料布樣
函索即寄

購者從速

本公司歷年在津埠設
立營業多年經各主
顧贊許茲向英美各
定製美麗花色女
絲襪花邊手袋婦
各式衣著皆自巴
柏林各式大名廠
運津各式樣玲瓏
奪目各界名媛惠
參觀無任歡迎
臨

函售部廣告 告廣部售函

特別注意

凡顧客買妥無論何
種貨物欲運往他省
者敝公司亦能代郵代
運運費低廉向敝公司
二層樓王君接洽可
也
外埠函購非常敏捷
轉運郵寄均可辦理

新由歐美各大名廠選定運
津大批新貨陳列二樓如毛
布巾浴巾鴨絨褥絨毯門簾
窗簾被單枕頭各色花布地
毯漆布油布台毯及粗細美
麗磁器秋冬各種時式呢帽
及男帽材料堅固耐用定價
從廉專備各界士女紳商學
宜選購倘蒙參觀無任歡迎

款收到貨或易交錢現 號六十五百一局南話電 止半点五午下至半点八晨早由 間時業營

支配我的環境敢加以憤恨，加以怨尤，甚至加以詛咒；三年後的今日的我呢，連這一點怨恨的勇氣都沒有了，一任環境的支配，一任命運

的細雨在空中飄忽

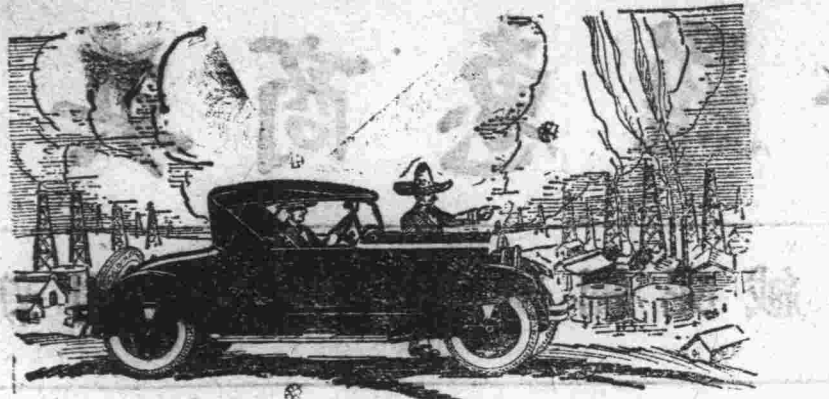
九；三年後的今日的我呢，連這一點怨恨

為什麼今夜的雨聲

一九二六

婉

呼！和平無望也！亂罷！亂罷！
一九二六，十，二十七夜九點二十分。



開油礦家所喜愛之車

諸君如對於汽車欲有所聞請到墨西哥婁拿散布爾馬之內部布爾歐之曠野或環球之各油礦區一行就便並請問道濟汽車於開油礦師

此車普遍及具有勝過艱難工作之力爲他車所不及道濟之每里工作之費用甚屬低微美孚油公司協和油公司皮爾油公司美大油公司以及其他各油公司曾事調查對於道濟使油之省毫無問題

DODGE BROTHERS
MOTOR CARS